



ZERTIFIKAT

TÜV SÜD-W-0614.2017.002

Hersteller: **Jedinstvo-Metalogradnja a.d. Sevojno**
Prvomajska bb
RS – 31205 Sevojno

Fertigungsstätte(n): **Prvomajska bb**
RS – 31205 Sevojno

Der oben genannte Hersteller erfüllt die

**umfassenden Qualitätsanforderungen für das
Schmelzschweißen von metallischen Werkstoffen**

nach

EN ISO 3834-2

Auftragsnummer: 21139929

gültig bis: Juni 2023

München, 17. August 2020

Zertifizierungsstelle
Werkstoff- und Schweißtechnik


Matthias Strobel





Folgender Umfang wird im Rahmen der Überprüfung nach EN ISO 3834-2
bescheinigt:

Anwendungsbereich:	- Stahlbau
Grundwerkstoff(e): (Gruppe(n) nach EN ISO/TR 15608)	- 1.1, 1.2
Abmessungen der Bauteile:	Wanddicke bis 30 mm, Länge bis 15 m, max. \varnothing 4500 mm, max. Stückgewicht 6 t
Schweißprozesse: (Prozessnummern nach EN ISO 4063)	135 Metall-Aktivgasschweißen mit Massivdrahtelektrode
Schweißaufsicht:	Hr. Radovan Todorović (IWE)
Vertreter:	Hr. Milivoje Marković
Personal für zerstörungsfreie Prüfungen:	
Verantwortlich:	Hr. Vladislav Grbić
Vertreter:	Hr. Radovan Todorović

Weitere Einzelheiten sind unserem Bericht P-SRB-20-07-169-150 zu entnehmen.

Bemerkungen:
keine



Allgemeine Bestimmungen

Das Ausscheiden oder ein Wechsel einer der genannten Schweiß- und Prüfaufsichtspersonen, Änderungen der Schweiß- und Prüfverfahren oder wesentlicher Teile der hierfür notwendigen betrieblichen Einrichtungen sowie Änderungen der schweißtechnischen Qualitätssicherungsmaßnahmen sind der TÜV SÜD Industrie Service GmbH (nachfolgend: TÜV SÜD) rechtzeitig anzuzeigen, die erforderlichenfalls eine erneute Überprüfung im Betrieb veranlaßt. Ebenso ist die dauernde Einstellung der Schweißarbeiten zu melden.

Treten Zweifel an der Eignung des Betriebes auf, so sind der TÜV SÜD jederzeit unangemeldete Betriebsbesichtigungen und Prüfungen im Betrieb vorbehalten.

Diese Bescheinigung kann mit sofortiger Wirkung entschädigungslos zurückgenommen, ergänzt oder geändert werden, wenn die Voraussetzungen, unter denen sie erteilt worden ist, sich geändert haben oder die Auflagen und Bestimmungen dieser Bescheinigung oder des zugehörigen Berichts nicht eingehalten werden.

Sie verliert ihre Gültigkeit beim Ausscheiden der in diesem Zertifikat benannten verantwortlichen Schweißaufsicht.

Die Berechtigung ruht, solange die Firma über die anerkannte verantwortliche Schweißaufsicht nicht verfügt, und ein anerkannter Vertreter nicht vorhanden ist.

Der Antrag auf Erneuerung sollte mindestens 2 Monate vor Ablauf der Gültigkeit an die TÜV SÜD gerichtet werden.

Ungültig gewordene oder widerrufen Bescheinigungen sind der TÜV SÜD umgehend zurückzusenden.

Zu Werbungs- und anderen Zwecken darf diese Bescheinigung nur im Ganzen vervielfältigt oder veröffentlicht werden. Der Text von Werbeschriften darf nicht im Widerspruch zu dieser Bescheinigung stehen.



Industrie Service

CERTIFICATE

TÜV SÜD-W-0614.2017.002

Manufacturer: **Jedinstvo-Metalogradnja a.d. Sevojno
Prvomajska bb
RS – 31205 Sevojno**

Plant(s): **Prvomajska bb
RS – 31205 Sevojno**

The above mentioned company fulfills the

**comprehensive quality requirements for fusion
welding of metallic materials**

according to

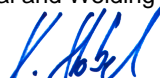
EN ISO 3834-2

Contract: 21139929

Valid until: June 2023

Munich, August 17, 2020

Certification Body
Material and Welding Technology



Matthias Strobel



EQ3040954

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstr. 199, 80686 Munich, Germany



The following range is certified according to EN ISO 3834-2

Scope of production: - Steel construction

Base material(s): - 1.1, 1.2
(Group(s) according to EN ISO/TR 15608)

Dimension of items: Thickness up to 30 mm, max. length 15 m,
max. \varnothing 4500 mm, max. piece weight 6 t

Welding processes: 135 MAG welding with solid wire electrode
(Process numbers according to EN ISO 4063)

Welding supervisor: Mr. Radovan Todorović (IWE)
Deputy: Mr. Milivoje Marković

Personnel for non-destructive testing:
Responsible: Mr. Vladislav Grbić
Deputy: Mr. Radovan Todorović

All other relevant data are detailed in our report no P-SRB-20-07-169-150.

Remarks:
None



Industrie Service

SERTIFIKAT

TÜV SÜD-W-0614.2017.002

Kompanija: **Jedinstvo-Metalogradnja a.d. Sevojno**
Prvomajska bb
RS – 31205 Sevojno

Proizvodni pogon: **Prvomajska bb,**
RS – 31205 Sevojno

Ispunjava

Sveobuhvatne zahteve kvaliteta kod zavarivanja
topljenjem metalnih materijala

prema standardu

EN ISO 3834-2

Porudžbina: 21139929

Važi do: 06.2023

Minhen, 17.08.2020

Certification Body
Material and Welding Technology


Matthias Strobel

EQ3040954

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstr. 199, 80686 Munich, Germany



Navedeno područje važenja je sertifikovano na osnovu EN ISO 3834-2:

- Područje važenja:** - Čelične delovi i konstrukcije
- Osnovni materijal:** - 1.1, 1.2
(Grupa prema CEN ISO/TR 15608)
- Dimenzije proizvoda:** debljina do 30 mm, dužina do 15 m,
max. Ø 4500 mm, max. težina komada 6 t
- Postupci zavarivanja:** 135 MAG zavarivanje punom žicom pod zaštitom
(Procesi zavarivanja u skladu sa EN ISO 4063) aktivnog gasa
- Koordinator zavarivanja:** g. Radovan Todorović (IWE)
Zamenik: g. Milivoje Marković (tehničar)
- Osoblje za ispitivanje bez razaranja (NDT):**
Odgovoran: g. Vladislav Grbić
Zamenik: g. Radovan Todorović
- Svi ostali važeći podaci su navedeni u našem izveštaju No. P-SRB-20-07-169-150.
- Napomene:**
nema